

Betel nut & oral cancer - Burmese

ကွမ်းသီးနှင့် ခံတွင်းကင်ဆာ



ကွမ်းသီး ဆိုတာဘာလဲ။

- ကွမ်းသီးသည် ကွမ်းသီးပင်၏ အသီးမှ ရရှိသော အစေ့ဖြစ်သည်။
- ကွမ်းသီးပါးခြင်းသည် အာရှနှင့် ပစိဖိတ်ဒေသရှိ ရိုးရာယဉ်ကျေးမှုနှင့် လူမှုရေး ဓလေ့တစ်ခုဖြစ်သည်။
- ၎င်းသည် အလွန်အမင်း ဗွဲလမ်းစေသော အရာဖြစ်သည်။
- ကွမ်းသီးစားသုံးခြင်းသည် ခံတွင်းကင်ဆာကို ဖြစ်စေနိုင်သည်။

ကွမ်းသီးပါဝင်သော ထုတ်ကုန်များ

ကွမ်းသီးအား ၎င်းတစ်မျိုးတည်း သုံးစွဲနိုင်သကဲ့သို့ အခြားပါဝင်ပစ္စည်းများနှင့် ရောစပ်၍ 'ကွမ်းယာ' အဖြစ်လည်း သုံးစွဲနိုင်သည်။

ကွမ်းယာကို ကွမ်းရွက်၊ ကွမ်းသီးနှင့် ဖောက်ထုံးတို့ဖြင့် ယာထားခြင်းဖြစ်ပြီး အများအားဖြင့် ဆေးရွက်ကြီး ထည့်လေ့ရှိသည်။

ကွမ်းယာကို ကိုယ်တိုင်ယာစားနိုင်သကဲ့သို့ ပန်း/စူပါရီ၊ ဘင်ဘန်း၊ ပုဂံကုန်နှင့် ဘွိုင်/ဒါကာဟု ခေါ်သည့် ဘူးများ သို့မဟုတ် အထုပ်များဖြင့် ဝယ်ယူ အသုံးပြုနိုင်သည်။

ခံတွင်းကင်ဆာ ဖြစ်နိုင်ခြေကို လျော့ချပြီး သွားနှင့်ခံတွင်း ကျန်းမာရေးကို မြှင့်တင်နိုင်သည့် နည်းလမ်းများ

- ကွမ်းသီးထုတ်ကုန်များ သုံးစွဲခြင်းကို ရပ်တန့်ပါ။
- ဆေးလိပ် သောက်ခြင်း၊ စိတ်ပိတ်(vape) အသုံးပြုခြင်း သို့မဟုတ် ဆေးရွက်ကြီးပါဝင်သည့် ထုတ်ကုန်များအား အသုံးပြုခြင်းတို့ကို ရှောင်ကြဉ်ပြီး အရက်ကို အကန့်အသတ်ဖြင့်သာ သောက်သုံးပါ။
- နူးညံ့သော သွားတိုက်တံနှင့် ဖလိုရိုက်သွားတိုက်ဆေးတို့ဖြင့် တစ်နေ့လျှင် နှစ်ကြိမ် သွားတိုက်ပြီး သွားများကို သွားကြားထိုးတံဖြင့် နေ့စဉ်သန့်ရှင်းပေးပါ။
- ၆ လ မှ ၃ နှစ်ခြား တစ်ကြိမ် သွားနှင့်ခံတွင်း ကျန်းမာရေးစစ်ဆေးမှု ပုံမှန်ပြုလုပ်ပါ။



ကွမ်းသီးထုတ်ကုန်များကို အကြိမ်ကြိမ် သုံးစွဲခြင်းသည် အချိန်ကြာလာသည်နှင့်အမျှ ခံတွင်းကင်ဆာဖြစ်နိုင်ခြေကို တိုးလာစေသည်။

ခံတွင်းကင်ဆာ ရှေ့ပြေးလက္ခဏာများနှင့် ရောဂါလက္ခဏာများ

- ပါးစပ်တွင် အနီရောင်၊ အဖြူရောင် သို့မဟုတ် အနက်ရောင် အကွက် ပေါ်လာခြင်း
- ပါးစပ်၊ လည်ပင်း သို့မဟုတ် မျက်နှာတွင် အကျိတ် ထွက်လာခြင်း
- ပြည်တည်နာ ပေါက်ခြင်း(အရေပြားအလွှာ ကွဲအက်ခြင်း)
- ထိခိုက်ခြင်း အလွယ်တကူ သွေးထွက်တတ်သော မှုမမှန်မှုတစ်ခုခု ဖြစ်ပေါ်ခြင်း
- အစာဖျိုခြင်း၊ စကားပြောခြင်း၊ ပါးခြင်း သို့မဟုတ် မေးရိုး သို့မဟုတ် လျှာကို လှုပ်ရှားခြင်းတို့ ပြုလုပ်ရာတွင် နာကျင်ခြင်း သို့မဟုတ် ခက်ခဲခြင်း
- လည်ချောင်း သို့မဟုတ် ပါးစပ် နာကျင်ခြင်း
- ပါးစပ် သို့မဟုတ် မျက်နှာ ထုံကျင်ခြင်း
- အထက်ပါလက္ခဏာ တစ်ခုခုကို သုံးပတ်ကျော် ဆက်တိုက် ခံစားရခြင်း။



အကူအညီ တောင်းခံနိုင်သည့် သူများ

သွားနှင့်ခံတွင်း ပြဿနာများနှင့်ပတ်သက်၍ သွားပညာရှင် သို့မဟုတ် သွားဆရာဝန်နှင့် တိုင်ပင်ပါ။ ၎င်းတို့က အောက်ပါ တို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်ပါသည် -

- ကင်ဆာရောဂါ၏ ရှေ့ပြေးလက္ခဏာများကို ရှာဖွေဖော် ထုတ်ခြင်း၊
- သွားများကို ကုစိုက်နိုင်ရန် သွားနှင့်ခံတွင်း ကျန်းမာရေး ပုံမှန်ဆောင်ရွက်ရန် ကူညီခြင်း၊
- အန္တရာယ်ရှိသော အချက်များနှင့် ရောဂါလက္ခဏာများကို ထိန်းချုပ်ရာတွင် အကြံပြုချက်များပေးခြင်း
- အထူးကုများထံ လွှဲပြောင်းနိုင်ရန် ကူညီခြင်း



ကျန်းမာရေး စစ်ဆေးမှုများကို စောစီးစွာ ဆောင်ရွက်ခြင်းသည် ပိုမိုကောင်းမွန်သော ကျန်းမာရေး အကျိုးကျေးဇူးများကို ရရှိစေနိုင်ပါသည်။



သွားနှင့်ခံတွင်းကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက်မှု ရယူခြင်း

- အချက်အလက်များကို ထပ်မံသိရှိလိုပါက သွားဆရာဝန်ထံ သွားရောက်ပြသပါ သို့မဟုတ် ကျန်းမာရေးရန်ပုံငွေအဖွဲ့သို့ ဆက်သွယ်ပါ။
- သီးသန့် သွားဆရာဝန်ကို ရှာဖွေရန် www.ada.org.au/Find-a-Dentist ဝက်ဘ်ဆိုက်သို့ ဝင်ရောက် ကြည့်ရှုပါ။
- အခမဲ့ ပြသခွင့်ရရှိထားသူများသည် အများပြည်သူသုံး သွားဆေးခန်းများတွင် အခမဲ့ သွားဘက်ဆိုင်ရာ ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုကို ရယူနိုင်ပါသည်။

ကင်ဆာရောဂါဆိုင်ရာ အချက်အလက်များနှင့် အထောက်အပံ့များ

အခမဲ့ဖြစ်ပြီး လျှို့ဝှက်ထားပေးခြင်း

- ကင်ဆာကောင်စီ
- 13 11 20 သို့ ဖုန်းခေါ်ဆိုပါ။
- cancer.org.au/support-and-services ဝက်ဘ်ဆိုက်သို့ ဝင်ရောက် ကြည့်ရှုပါ။



သင့်အနေဖြင့် အခမဲ့ သွားနှင့်ခံတွင်းကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု ရ/မရ သိရှိနိုင်ရန် QR ကုတ်ကို ကူးယူပြီး ဖတ်ပါ။ သို့မဟုတ် health.nsw.gov.au/oralhealth/Pages/info-patients.aspx ဝက်ဘ်ဆိုက်သို့ ဝင်ရောက်ကြည့်ရှုပါ။



NSW ပြည်နယ်အစိုးရသည် South Western Sydney Local Health District နှင့် Western Sydney Local Health District တို့နှင့် ပူးပေါင်း၍ ရုတ်ယူစွာ ပံ့ပိုးကူညီထားခြင်း ဖြစ်သည်။

